

**A1.****ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ**

Και αν η Ασία έχει κάποια υποψία τρυφής, οφείλουμε να επαινούμε τον Μουρήνα, γιατί είδε την Ασία, αλλά έζησε στην Ασία με εγκράτεια. Για αυτό το λόγο οι κατήγοροι δεν μέμφθηκαν το Μουρήνα για το όνομα «Ασία», από την οποία δημιουργήθηκε έπαινος για την οικογένειά του, υστεροφημία για το γένος του, τιμή και δόξα για το όνομά του, αλλά (τον κατηγόρησαν) για κάποιο όνειδος και ντροπή, που είτε φορτώθηκε στην Ασία είτε μεταφέρθηκε από την Ασία.

Η Πορκία, η σύζυγος του Βρούτου, όταν έμαθε το σχέδιο του άντρα της για τη δολοφονία του Καίσαρα, ζήτησε ένα ξυράφι μανικιουρίστα δήθεν για να κόψει τα νύχια της και με αυτό αυτοτραυματίστηκε καθώς της γλίστρησε τάχα κατά τύχη. Έπειτα ο Βρούτος, αφού κλήθηκε στην κρεβατοκάμαρα (της) από τα ξεφωνητά των υπηρετριών, ήρθε για να τη μαλώσει, γιατί δήθεν είχε κλέψει την τέχνη του μανικιουρίστα. Τότε η Πορκία του είπε κρυφά: «αυτό δεν είναι μια ασυλλόγιστη πράξη μου, αλλά πολύ ξεκάθαρη απόδειξη της αγάπης μου προς εσένα που μηχανεύεσαι τέτοιο σχέδιο ...

**ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ****B1.**

suspicionem	suspicio
quandam	quoddam
continenter	continentius
rem	rebus
laus	laudis
generi	genus
aliquod	alicuius
dedecus	dedecore
viri	virorum
cultellum	cultellos
eoque	eaeque
tonsoris	tonsoribus
hoc	haec
certissimum	certiore
tale	talium

**B2.**

laudare	laudemus
vidit	visum iri
vixit	victu
obicerunt	obiceretis
constituta est	constituuntur
interficiendo	interfice
cognovisset	cognitura sit
resecandorum	resecuero
poposcit	poscens
elapso	elabendi
obiurgandam	obiurgavisti
venit	venturus erat
praeripuisset	praeripiunt
est	estote
molientem	moliri

**Γ1.**

α)

**«quod Asiam vidit»**

- ✓ Δευτερεύουσα επιρρηματική αιτιολογική πρόταση η οποία εισάγεται με τον αιτιολογικό σύνδεσμο quod.
- ✓ Συντακτικά λειτουργεί ως επιρρηματικός προσδιορισμός της αιτίας στο απαρέμφατο laudare της κύριας πρότασης.
- ✓ Εκφέρεται με την οριστική «vidit», επειδή εκφράζει αντικειμενική αιτιολογία

β)

**«Murenam laudare debemus»**

Murena nobis laudandus est

γ)

**«cum viri sui consilium de interficiendo Caesare cognovisset»**Viri sui consilio de interficiendo Caesare cognito

**Γ2.**

α)

luxuriae	Γενική αντικειμενική (ονοματικός ετερόπτωτος προσδιορισμός) στο suspicionem
Murenae	Έμμεσο αντικείμενο στο obiecerunt
nomini	Δοτική προσωπική χαριστική στο constituta est
uxor	Παράθεση (ονοματικός ομοιόπτωτος προσδιορισμός) στο Porcia
tonsorium	Επιθετικός προσδιορισμός (ονοματικός ομοιόπτωτος προσδιορισμός) στο cultellum
secreto	Επιρρηματικός προσδιορισμός του τρόπου στο ρήμα inquit

β)

Aliquis dicit clamore deinde ancillarum in cubiculum **vocatum Brutum** ad eam obiurgandam **venisse** quod tonsoris **praeripuerit** officium.

γ)

«cultellum tonsorium quasi **unguium reseccandorum causa** poposcit»

Αντικατάσταση γερουνδιακού με:

**Τελική πρόταση:** *ut (Porcia) ungues reseccaret*

**σουπίνο:** *reseccum ungues*